

---

## Discussion concernant les articles des titres V et VI du projet de décret sur l'organisation du tribunal révolutionnaire, en annexe de la séance du 22 thermidor an II (9 août 1794)

Jean Joseph Victor Genissieu, Jean François Rewbell, Pierre Louis Bentabole, Louis Joseph Charlier, François-Louis Bourdon, Jacques Alexis Thuriot, Louis Turreau de Linières, Pierre-Joseph Cambon, Merlin de Douai

---

### Citer ce document / Cite this document :

Genissieu Jean Joseph Victor, Rewbell Jean François, Bentabole Pierre Louis, Charlier Louis Joseph, Bourdon François-Louis, Thuriot Jacques Alexis, Turreau de Linières Louis, Cambon Pierre-Joseph, Merlin de Douai. Discussion concernant les articles des titres V et VI du projet de décret sur l'organisation du tribunal révolutionnaire, en annexe de la séance du 22 thermidor an II (9 août 1794). In: Archives Parlementaires de 1787 à 1860 - Première série (1787-1799) Tome XCIV - Du 13 thermidor au 25 thermidor an II (31 juillet au 12 août 1794) Paris : Librairie Administrative P. Dupont, 1985. pp. 400-402;

[https://www.persee.fr/doc/arcpa\\_0000-0000\\_1985\\_num\\_94\\_1\\_23055\\_t1\\_0400\\_0000\\_7](https://www.persee.fr/doc/arcpa_0000-0000_1985_num_94_1_23055_t1_0400_0000_7)

---

Fichier pdf généré le 09/07/2021

IV. Le présent décret ne sera point imprimé; il sera seulement inséré au Bulletin de correspondance; il en sera adressé dans le jour une expédition manuscrite au tribunal révolutionnaire.

Ce décret, appuyé par Merlin (de Douai) et Elie Lacoste, a été adopté (1).

## 34

MERLIN (de Douai) continue la lecture du projet de décret sur l'organisation du tribunal révolutionnaire.

### TITRE V.

#### *De la procédure devant le tribunal révolutionnaire.*

Art. XXVII. Aussitôt qu'un procès sera porté au tribunal révolutionnaire, le président, en présence de l'accusateur public, ou de l'un de ses substituts, et d'un commissaire de la section à laquelle il aura été assigné, fera tirer au sort onze jurés pour prononcer sur les faits imputés à l'accusé.

XXVIII. Dans chaque procès porté au tribunal révolutionnaire, et 24 heures au moins avant qu'il ne soit mis au débat, l'un des juges d'instruction, commis à cet effet par le président de la section à laquelle le procès aura été assigné, fera amener devant lui l'accusé, lui communiquera l'acte d'accusation, lui en fera délivrer copie, l'interrogera sur les faits y énoncés, recevra ses réponses, l'avertira que la loi lui permet de choisir un conseil muni d'un certificat de civisme, et fera tenir note du tout par le greffier.

XXIX. Lors de l'interrogatoire, la liste des jurés, destinés à prononcer sur les faits imputés à l'accusé, lui sera communiquée, et il sera interpellé de déclarer à l'instant s'il entend en récuser un ou plusieurs.

XXX. L'accusé qui voudra récuser un ou plusieurs jurés, sera tenu de proposer ses causes de récusation lors de son interrogatoire, et le tribunal en jugera la validité dans les 24 heures. On n'aura aucun égard aux récusations non motivées (*Loi du 10 mars 1793*) (2).

[GENISSIEU demandoit, par amendement à l'article XXX, que tout accusé ait la faculté de récuser cinq jurés (3).

GENISSIEU demande la question préalable sur le titre 5<sup>e</sup> de ce projet de décret, et présente à la Convention des dispositions sur la procédure qu'il établit sur des bases différentes. Il est appuyé par REWEL (*sic pour REUBELL*) qui,

à son exemple, a épuisé toutes les arguties du palais pour obtenir que la faculté soit accordée aux accusés de récuser un juge et cinq jurés sur la masse entière, sans donner aucuns motifs de la récusation. BENTABOLE, CHARLIER, BOURDON, THURIOT combattent ce système qui tend à paralyser l'action du tribunal; ils observent que douze accusés mis en jugement pour le même délit pourroient, par des récusations combinées, épuiser le jury; qu'il est absurde de redouter l'influence des passions et des haines dans un tribunal composé de citoyens nommés par la représentation nationale sur la représentation de ses comités, rassemblés dans tous les lieux de la République, indiqués par les suffrages des députations, et presque tous inconnus aux accusés. L'assemblée, entraînée par ces observations, adopte les articles du comité tels qu'ils sont proposés (1).]

XXXI. Le conseil choisi par l'accusé ne pourra communiquer avec lui qu'après son interrogatoire, et au moyen d'un *laissez-passer* de l'accusateur public.

XXXII. Si, avant que des témoins ne soient entendus à l'audience, l'accusateur public trouve utile à la manifestation de la vérité de faire recevoir par écrit leurs déclarations, elles seront reçues par l'un des juges d'instruction commis à cet effet par le président de la section saisie du procès.

XXXIII. Ces déclarations et les notes de l'interrogatoire dont il a été parlé ci-dessus, seront remises au juge qui devra présider à l'examen et au débat, pour servir de renseignement seulement.

XXXIV. Il sera dressé autant d'actes d'accusation qu'il y aura de délits à juger.

On pourra néanmoins, dans un acte d'accusation, comprendre plusieurs délits à la charge d'une même personne.

XXXV. Dans tous les cas, les complices d'un accusé seront compris dans le même acte d'accusation que lui, soit qu'ils se trouvent impliqués dans tous les délits qui lui sont imputés, ou qu'ils ne le soient que dans un seul.

XXXVI. Lorsqu'une même personne sera prévenue à la fois de délits contre-révolutionnaires et de délits ordinaires, l'acte d'accusation ne portera que sur les premiers, et si elle en est acquittée par le tribunal révolutionnaire, ou condamnée à une peine moindre, elle sera renvoyée par devant le tribunal criminel ou de police correctionnelle, auquel appartient la connoissance des autres.

XXXVII. Si le prévenu ou accusé d'un crime contre-révolutionnaire se soustrait à l'examen de la justice, il en sera usé à son égard conformément aux articles XXIV, XXV et XXVI de la loi du 3 thermidor sur les contumaces.

### TITRE VI

#### *De l'examen et de la conviction*

Art. XXXVIII. Le jour fixé pour l'examen du procès, l'accusé, en présence des juges, de

(2) Décret n<sup>o</sup> 10 326. Rapporteur : Turreau. *Moniteur* (réimpr.), XXI, 446-447; *Débats*, n<sup>o</sup> 688, 386-388; *M.U.*, XLII, 363-364; décret dans *B<sup>m</sup>*, 28 therm. (2<sup>e</sup> suppl.); *J. Mont.*, n<sup>o</sup> 102; *F.S.P.*, n<sup>o</sup> 401; *Rép.*, n<sup>o</sup> 233; *C. univ.*, n<sup>o</sup> 952; *J. Fr.*, n<sup>o</sup> 684; *J. Perlet*, n<sup>o</sup> 686; *J. Sablier (du soir)*, n<sup>o</sup> 1 489; *J. Univ.*, n<sup>o</sup> 1 722; *J. Jacquin*, n<sup>o</sup> 741.

(2) *J. Paris*, n<sup>o</sup> 588.

(3) *F.S.P.*, n<sup>o</sup> 401.

(1) *J. Paris*, n<sup>o</sup> 587.

l'accusateur public, des jurés et des citoyens, sera amené à la barre, libre et sans fers.

XXXIX. Le président fera prêter à chacun des onze jurés le serment d'examiner avec l'attention la plus scrupuleuse les charges portées contre l'accusé, de n'en communiquer avec personne jusqu'après leur déclaration; de n'écouter ni la haine ou la méchanceté, ni la crainte ou l'affection; de se décider d'après les charges et moyens de défense, suivant leur conscience et leur intime conviction, avec l'impartialité et la fermeté qui caractérisent des républicains.

XL. Le serment prêté, les jurés prendront place tous ensemble, sur des sièges séparés du public et du tribunal : ils seront placés en face de l'accusé et des témoins.

XLI. Le président dira à l'accusé qu'il peut s'asseoir, lui demandera son nom, son âge, le lieu de sa naissance, sa demeure, sa qualité et sa profession, tant avant que depuis la révolution, et il fera tenir note du tout par le greffier.

XLII. Le président avertira l'accusé d'être attentif à tout ce qu'il va entendre; il ordonnera au greffier de lire l'acte d'accusation, après quoi il dira à l'accusé : *Voilà de quoi on t'accuse; tu vas entendre les charges qui seront produites contre toi.*

XLIII. L'accusateur public exposera le sujet de l'accusation; il requerra la lecture de la loi sur le crime de faux témoignage; et, d'après cette lecture, il fera entendre les témoins à charge et à décharge.

XLIV. Ne pourront être entendus en témoignage un mari contre sa femme, une femme contre son mari, les ascendans contre leurs descendans, et réciproquement, les frères et sœurs contre leurs frères et sœurs, et les alliés au même degré.

XLV. Les témoins, avant de déposer, prêteront serment de parler sans haine et sans crainte, et de dire la vérité.

XLVI. Hors les cas déterminés par la loi du 18 prairial, l'examen des témoins sera toujours fait de vive voix, et sans que leurs dépositions soient écrites.

XLVII. Les témoins ne pourront jamais s'interpeller entr'eux. Ils seront entendus séparément.

Cependant l'accusateur public pourra, après leur première déclaration, demander qu'ils soient entendus de nouveau, en présence les uns des autres; il pourra demander également que ceux qui ont déposé se retirent de l'auditoire, ou qu'un ou plusieurs d'entr'eux soient introduits pour être entendus de nouveau séparément, ou en présence les uns des autres.

L'accusé aura la même faculté.

XLVIII. Chaque témoin sera tenu de déclarer s'il est parent, allié ou attaché au service de l'accusé, s'il le connoissoit avant le fait qui a donné lieu à l'accusation, et s'il entend parler de l'accusé présent.

XLIX. A chaque déposition de témoin, le président demandera à l'accusé s'il veut répondre à ce qui vient d'être dit contre lui. L'accusé pourra, ainsi que son conseil, dire, tant contre

les témoins que contre leur témoignage, ce qu'il jugera utile à sa défense (1).

[BENTABOLE a demandé, par amendement à [l'article XLIX], que l'accusé eût la faculté de faire entendre de nouveaux témoins, après que ceux fournis par l'accusateur public seroient épuisés. TURREAU demandoit la question préalable sur cette proposition, dans la crainte que les accusés ne rendissent le procès interminable en faisant venir des témoins de 200 lieues, comme cela arrivoit à la haute-cour nationale. Mais le rapporteur ayant observé que cet inconvénient n'étoit point à craindre, vu que, par un article du décret, au bout de 3 jours d'instruction, les jurés pouvoient déclarer que leur conscience étoit suffisamment éclairée, et que, dans ce cas, l'accusé ne pouvoit plus traîner son procès en longueur, l'amendement a été adopté (2)].

[BENTABOLE s'élève également contre la disposition [projet d'article L] qui met hors des débats l'accusé s'il résiste ou insulte à la justice nationale : quel avantage, dit-il, ne pourro[en]t pas tirer de cette loi la malveillance et l'intrigue, si, étant secondées par un juge perfide, elles combinent des moyens de provoquer des mouvemens et des violences dans un caractère fougueux et emporté; la vengeance publique n'a qu'un intérêt, on peut même dire qu'elle n'a que ce seul et unique droit, que le crime soit puni; or, ne vous exposez-vous pas au danger de faire punir l'innocence en livrant la destinée d'un accusé au jugement d'un seul homme? Il demande donc que, dans le cas d'insulte, ou de révolte en présence de la justice nationale, le juré prononce sur ce délit.

Cette disposition paroît insuffisante à CAMBON. Qui peut calculer, dit-il, toutes les fureurs d'un cœur assiégé par le sentiment des crimes dont il est la victime? Qui de nous peut mesurer l'ascendant que la raison peut conserver dans ces crises affreuses où l'innocence opprimée, dénoncée par la haine, accusée par le mensonge, jugée par la prévention, se voit exposée au danger de terminer dans l'infâmie et l'opprobre une vie irréprochable et sans tache? Souvenez-vous que cette loi vous fut suggérée par un conspirateur; craignez qu'elle ne fût alors le résultat d'une conspiration; avez-vous oublié que, lorsque Saint-Just vous la proposoit, Dumas, son infâme complice, provoquoit, par des ironies horribles, l'indignation et la violence des malheureux dont le sort lui étoit confié? Effacez, du nouveau code que vous allez donner à la France, une disposition qui a été une arme si fatale dans les mains des infâmes conjurés que vous avez punis.

MERLIN de Douai appuie les observations de CAMBON. En effet dit-il, ou le prévenu est coupable, ou il est innocent : s'il est coupable, la loi n'a pas à se prémunir contre ses violences; il les expiera par la mort, avec les autres crimes dont il est accusé; s'il est innocent, quel malheur

(1) *J. Paris*, n° 588.

(2) *J. Fr.*, n° 684, 685.

qu'il ne trouvât que l'opprobre et la mort, dans les formes mêmes que vous ne voulez établir que pour sauver l'innocence. L'assemblée retranche [de l'article L] les dispositions ci-dessus.

BOURDON de l'Oise rappelle à l'Assemblée que l'innocence a d'autres droits qui ont été oubliés. Vous savez tous, dit-il, que c'est principalement l'intention qui caractérise le crime, et surtout le crime de contre-révolution; la formule fixée au juré ne parle que du fait, et cependant sa conscience doit être aussi éclairée sur l'intention. Je demande que le juré soit tenu de prononcer également sur l'intention du prévenu. Cet amendement est adopté (1).

L'article L est adopté ainsi qu'il suit :]

L. L'accusé et son conseil seront tenus de s'exprimer avec décence et modération.

LI. Les effets trouvés, lors du délit, ou depuis, pouvant servir de pièces à conviction seront représentés à l'accusé, et il lui sera demandé de répondre s'il les reconnoît.

LII. Lorsqu'un débat a duré plus de 3 jours, le président est tenu de demander aux jurés si leur conscience est suffisamment éclairée (*Loi du 8 brumaire*).

LIII. Si les jurés répondent *non*, l'instruction sera continuée jusqu'à ce qu'ils aient fait une déclaration contraire (*Ibid.*).

LIV. Si les jurés répondent qu'ils sont suffisamment instruits, il sera procédé sur-le-champ, ainsi qu'il est prescrit par les articles suivans, nonobstant toute réclamation contraire (*Ibid.*).

LV. A la suite des dépositions et des débats, l'accusateur public sera entendu : l'accusé ou son conseil pourra lui répondre.

LVI. Le président résumera l'affaire, fera remarquer aux jurés les principales preuves pour et contre l'accusé; il terminera en leur rappelant avec simplicité les fonctions qu'ils ont à remplir, exposera distinctement, après avoir pris l'avis du tribunal, les questions qu'ils ont à décider. L'accusé, son conseil, l'accusateur public et les jurés pourront faire des observations sur la manière dont les questions auront été posées.

LVII. Le président mettra par écrit les questions suivant leur ordre, et les donnera au chef de juré qui sera toujours le plus ancien d'âge.

LVIII. Le président ordonnera aux jurés de se retirer dans une chambre voisine; ils y resteront sans pouvoir communiquer avec personne.

LIX. Lorsque les jurés se trouveront en état de donner leur déclaration, ils rentreront dans l'auditoire, et feront, chacun à haute voix et publiquement, leur déclaration individuelle sur les questions qui leur auront été remises par le président.

LX. Chaque juré prononcera sa déclaration dans la forme suivante : *Sur mon honneur et ma conscience, tel fait est constant, ou n'est pas constant; l'accusé est convaincu de tel fait, ou n'est pas convaincu.*

LXI. Chaque question sera décidée à la pluralité absolue des voix.

LXII. La déclaration du jury sera reçue par le greffier, signée de lui et de tous les juges.

LXIII. Le jury ne pourra donner de déclaration sur un délit qui ne seroit pas porté dans l'acte d'accusation, quelle que soit la déposition des témoins.

LXIV. Si l'accusé est déclaré non convaincu du fait porté dans l'acte d'accusation, et qu'il ait été inculpé sur un autre crime par les dépositions des témoins, le tribunal, d'office, ou sur la demande de l'accusateur public, ordonnera qu'il soit arrêté de nouveau. Il recevra les éclaircissemens que le prévenu donnera sur ce nouveau fait; et, s'il y a lieu, il délivrera un mandat d'arrêt, et renverra le prévenu, ainsi que les témoins, devant la chambre du conseil, pour être décidé, s'il y a lieu, à un nouvel acte d'accusation, en cas qu'il s'agisse d'un délit contre-révolutionnaire, et devant le directeur du juré du lieu du délit, s'il n'est question que d'un délit ordinaire.

## TITRE VII

### *Du jugement*

LXV. Si l'accusé est déclaré non convaincu, le président prononcera qu'il est acquitté de l'accusation, et ordonnera qu'il soit mis sur le champ en liberté, à moins qu'il n'y ait lieu de le retenir en état d'arrestation, soit d'après l'article précédent, soit d'après l'article X de la loi du 17 septembre 1793.

LXVI. Toute personne ainsi acquittée ne pourra plus être reprise ni accusée pour raison du même fait (1).

[DUBOIS-CRANCÉ demande qu'il soit décrété aussi que jamais aucun citoyen ne pourra être mis en jugement par aucun tribunal pour les faits que la Convention auroit, par un décret, déclaré ne pouvoir lui être imputés. Il cite un exemple de la violation d'un décret du corps législatif en pareil cas. Quelques membres s'opposent à cette proposition, sur ce que la Convention ne peut être juge. THURIOT et MERLIN de Douai font sentir la nécessité de cette mesure. MERLIN dit qu'à Bar-sur-Aube, on disoit, il y a un mois, que les décrets de la Convention qui acquittoient quelqu'un, étoient des chiffons, qu'on n'étoit bien acquitté que par les tribunaux. La proposition de DUBOIS-CRANCÉ est adoptée (2)].

LXVII. Tout fonctionnaire public acquitté purement et simplement rentrera de plein droit dans les fonctions auxquelles il avoit été appelé avant d'être accusé (*Loi du 8 ventôse*).

LXVIII. Lorsque l'accusé aura été déclaré convaincu, le président, en présence des citoyens, le fera comparoître et lui donnera connoissance de la déclaration du juré.

LXIX. L'accusateur public fera sa réquisition pour l'application de la loi. L'accusé ou son

(1) *J. Paris*, n° 587.

(1) *J. Paris*, n° 588.

(2) *F.S.P.*, n° 401.